

Дел 18.16  
Health Certificate

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ

За јајца, за увоз во Република Северна Македонија  
For eggs (E), for dispatch to the Republic of North Macedonia

Земја/Country Сертификат за Република Северна Македонија		Ветеринарно Здравствен /Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor  Име /Name  Адреса /Address  Земја /Country Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	I.2.a			
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority				
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority				
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Земја /Country Тел. /Tel.		I.6.				
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10.
	I.11. Место на потекло /Place of origin  Име /Name  Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		I.12.		
	I.13. Место на натовар /Place of loading  Адреса /Address		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure				
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион /Aeroplane <input type="checkbox"/>		Брод /Ship <input type="checkbox"/>	Железнички вагон /Railway wagon <input type="checkbox"/>	I.16. Влезен ВИМ на ГП во РСМ /Entry BIP in RNM		
	Средство за патен сообраќај /Road vehicle <input type="checkbox"/>		Other /Друго <input type="checkbox"/>	I.17. Бр. на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
	Идентификација: /Identification:  Документ: /Document:						
I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code) <b>04.07</b>		I.20. Количество /Quantity			
I.21. Температура на производот /Temperature of the product		Собна /Ambient <input type="checkbox"/>	Разладено /Chilled <input type="checkbox"/>	Смрзнато /Frozen <input type="checkbox"/>	I.22. Број на пакувања /Number of packages		
I.23. Идентификација на контејнеро/Број на пломба /Identification of container/Seal number		I.24. Вид на пакување /Type of packaging					
I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:		Исхрана на луѓе/Human consumption <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. За увоз или влез во РСМ /For import or admission into RNM		<input type="checkbox"/>			
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities		Одобрен број на објектот /Approval number of the establishment		Број на пакувања /Number of packages	Нето тежина /Net weight		
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)		Погон за производство /Manufacturing plant		Ладилник /Cold store			

Земја /Country		Јајца /E	
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II	<b>Податоци за здравствената состојба /Health information</b>	eggs II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number II.b.
	II.1	<b>Animal health attestation /Потврда за здравствена состојба на животните</b>	
	II.1.1	<p>Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, потврдувам дека јајцата опфатени во овој сертификат:</p> <p>/I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that eggs described in this certificate:</p> <p>потекнуваат од објект во кој не е забележано присуство на високо патогена авијарна инфлуенца и Њукастелска болест најмалку 30 дена пред собирањето на јајцата како што е дефинирано во Законот за безбедност на храната и Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулатива (ЕК) Бр. 798/2008 и до денот на издавање на овој сертификат .</p> <p>come from an establishment in which highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease as defined in the Law on food safety and the Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 have not been present within the last 30 days prior to the time of collection of the eggs and until the issue of this certificate;.</p>	
	( <sup>1</sup> ) [II.1.2]	и потекнуваат од јата на живина за одгледување кои биле испитани и тестирани во согласност со Законот за ветеринарно здравство или точка 8 од Оддел I од Анекс III од Регулативата (ЕК) Бр 798/2008.] And come from flocks which have been examined and tested in accordance with the Law on veterinary health or equivalent point 8 of Section I of Annex III to Regulation (EC) No 798/2008.]	
	II.2	<b>Потврда за здравствената исправност /Public health attestation</b>	
		<p>Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, изјавувам дека сум запознаен со релевантните одредби на Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Регулации (ЕК) Бр. 178/2002, (ЕК) Бр. 852/2004, (ЕК) Бр. 853/2004 и (ЕК) Бр. 2160/2003 и со ова потврдувам дека јајцата опфатени со овој сертификат се добиени во согласност со тие услови, и дека:</p> <p>/I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of the Law on food safety and/or equivalent Regulations (EC) Nos 178/2002, 852/2004, 853/2004 and 2160/2003 and hereby certify that the eggs described in this certificate have been obtained in accordance with those requirements, and in particular that:</p>	
	II.2.1.	потекнуваат од објект(и) кој/и имплементираат програма заснована на HACCP принципите во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулација (ЕК) Бр. 852/2004;	
	II.2.2.	чувани се, складирани, транспортирани и испорачани во согласност со релевантните услови од Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната Област X, Поглавје I од Анекс III на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004;	
	II.2.3.	гаранциите кои ги опфаќаат живите животни и нивните продукти обезбедени преку планот за контрола на резидуи во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Директивата 96/23/ЕК, посебно со Член 29 од истата, се исполнети;	
	II.2.4.	<p>ги исполнуваат условите на Законот за безбедност на храната односно еквивалентниот Член 10(6) од Регулацијата (ЕК) Бр. 2160/2003, посебно:</p> <p>/they fulfil the requirements in the Law on food safety and/or equivalent Article 10(6) of Regulation (EC) No 2160/2003. In particular:</p> <p>(i) јајца нема да се увезуваат од јата на кокошки несилки каде била откриена Salmonella ssp. како резултат на епидемиолошко испитување на појава болести што се пренесуваат со храна или доколку не се обезбедени соодветни гаранции освен ако јајцата не се означени како B класа;</p> <p>/eggs shall not be imported from flocks of laying hens in which Salmonella ssp. has been detected a result of the epidemiological investigation of a food-borne outbreak or if no equivalent guarantees have been provided unless the eggs are marked as class B eggs;</p> <p>(ii) јајца исто така нема да се увезуваат од јата на кокошки несилки со непознат здравствен статус за кои постои сомневање дека се инфицирани или од јата инфицирани со Salmonella Enteritidis и/или Salmonella Typhimurium. за кои целното намалување е поставено во законодавството на Заедницата и кај кои следењето како што е предвидено во условите од Анексот на Регулацијата (ЕК) Бр. 1168/2006 односно еквивалентниот Законот за безбедност на храната не е применето, или доколку не се обезбедени соодветни гаранции, освен ако јајцата се обележани како B класа</p> <p>/eggs shall also not be imported from flocks of laying hens with unknown health status, that are suspected of being infected or from flocks infected by Salmonella Enteritidis and/or Salmonella Typhimurium for which a target for reduction has been set in Community legislation and on which monitoring equivalent to the monitoring laid down in the provisions in the Annex to Regulation (EC) No 1168/2006 and/or equivalent the Law on food safety is not applied, or if no equivalent guarantees have been provided unless the eggs are marked as class B eggs.</p>	
Забелешки /Notes Дел I /Part I:			
-	Рамка I.8: Наведете го кодот на зоната или името на одделот на потекло, доколку е потребно, а ако што е утврдено со кодот во колона 2, Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) Бр 798/2008. /Box I.8: Provide the code for the zone or the name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.		
-	Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот кој испраќа /Box I.11: Name, address and approval number of establishment of dispatch		
-	Рамка I.15: Наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде што има сериски број на пломбата треба да се наведе во рамката I.23 /Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.		
-	Рамка I.18: да се наведе класата на јајцата според Законот за безбедност на храната односно еквивалентниот Член 3 од Регулацијата (ЕК) Бр. 1028/2006. /Box I.18: indicate the class of eggs according to the Law on food safety and/or equivalent Article 3 of Regulation (EC) No 1028/2006.		
Дел II /Part II: (1)	Оваа гаранција е потребна јајца кои доаѓаат од земји, територии и зони со влез "X" во низата 5 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) 798/2008. /This guarantee is only required for eggs coming from countries, territories and zones with the entry "X" in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.		
Официјален ветеринар /Official veterinarian: Име (со печатни букви): /Name (in capitals):		Квалификации и титула: /Qualification and title:	
Датум: /Date:		Потпис: /Signature:	
Печат: /Stamp:			